


hoco.

premium product

W40

Mighty BT headphones



Instruction Manual | Инструкция по эксплуатации | Manual de instrucciones  
Bedienungsanleitung | Manuel d'instructions | Manuale di istruzioni  
Instrukcja obsługi | 取扱説明書

Thank you for purchasing hoco product. Hope you will have fun using it!  
Please read this user manual thoroughly before using, and keep it properly.

HEADPHONES OVERVIEW

RU: Обзор наушников | ES: Resumen de auriculares | DE: Übersicht Kopfhörer  
FR: Présentation des écouteurs | IT: Panoramica delle cuffie | PL: Przegląd słuchawek  
AR: نظرة عامة على سماعات الرأس | UA: Огляд навушників | CN: 耳機概述

TF Slot | Cлот TF  
Ranula TF | Theedoplatz  
Fente TF | Slot TF  
Gnazio TF | TF  
TF Slot | TF 卡插槽

Charging Port | Зарядный Порт  
Puerto Carga | Ladeanschluss  
Port De Charge | Porta Di Ricarica  
Port Ladování | باب الشحن  
Зарядний Порт | 充電口

Microphone | Микрофон  
Microfono | Mikrofon  
Microphone  
Microfono | ميكروفون  
麥克風

AUX interface | Интерфейс AUX  
Interfaz AUX | AUX-Schnittstelle  
Interface AUX | Interfaccia AUX  
Interfaz AUX | AUX 接口  
AUX slot | AUX 接口

LED Indicator | LED Индикатор  
Indicator LED | LED-Anzeige  
Indicateur LED | Indicatore LED  
Wskaźnik LEDowy | LED  
LED Индикатор | LED 指示灯

Volume + / Next track  
Громкость + / Следующий трек  
Volume + / Pista siguiente  
Laustärke + / Nästkommande  
Volume + / Piste suivante  
Volume + / Traccia successiva  
Głosność + / Następny odcinek  
LED Индикатор | LED 指示灯

Volume - / Previous track  
Громкость - / Предыдущий трек  
Volume - / Pista anterior  
Laustärke - / Voriger Titel  
Volume - / Piste précédente  
Volume - / Brano precedente  
Głosność - / Poprzedni odcinek  
Гучність - / Попередній трек  
Гучність - / Попередній трек  
音量 - / 上一曲

Power Button | Кнопка Питания  
Boton De Encendido | Power-Button  
Bouton D'alimentation  
Tasto Di Accensione  
Przycisk Zasilania | زر الطاقة  
Кнопка Живлення | 電源鍵

Volume + / Next track  
Громкость + / Следующий трек  
Volume + / Pista siguiente  
Laustärke + / Nästkommande  
Volume + / Piste suivante  
Volume + / Traccia successiva  
Głosność + / Następny odcinek  
LED Индикатор | LED 指示灯

Volume - / Previous track  
Громкость - / Предыдущий трек  
Volume - / Pista anterior  
Laustärke - / Voriger Titel  
Volume - / Piste précédente  
Volume - / Brano precedente  
Głosność - / Poprzedni odcinek  
Гучність - / Попередній трек  
Гучність - / Попередній трек  
音量 - / 上一曲

HOW TO USE

RU: Как использовать | ES: Cómo utilizar | DE: Wie benutzt man | FR: Comment utiliser  
IT: Come usare | PL: Cómo utilizar | AR: كيف تستخدم | UA: Як використовувати | CN: 如何使用

EN: Press and hold the power button for 3 seconds until the LED red and blue lights flash alternately.  
Turn on BT on the phone, search for the BT device "HOCO W40", and connect the device manually for the first time.  
After the "HOCO W40" is successfully connected, there will be a prompt tone.

| Function                           | Operation method                                  |
|------------------------------------|---|
| Power on / off                     | Long press the power button for 3 seconds         |
| Play / Pause                       | Click the power button                            |
| Volume + / -                       | Click <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                     |
| Next / Previous song               | Long press <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                |
| Answer / Hang up                   | Click the power button                            |
| Reject call                        | Long press the power button for 2 seconds         |
| Redial                             | Double-click the power button                     |
| Switch between Chinese and English | In non-pairing mode, press the power button twice |
| Mode switching                     | Triple-click the power button                     |

RU: Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, красный и синий светодиоды мигают попеременно.  
Включите BT на телефоне, найдите BT-устройство «HOCO W40» и впервые подключите устройство вручную.  
После успешного подключения «HOCO W40» раздастся быстрый звуковой сигнал.

ES: Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos hasta que las luces LED roja y azul parpaddeen alternativamente.  
Encienda BT en el teléfono, busque el dispositivo BT "HOCO W40" y conecte el dispositivo manualmente por primera vez.  
Después de que el "HOCO W40" se haya conectado con éxito, habrá un tono de aviso.

| Función                      | Método de operación  |
|------------------------------|--|
| Encendido / apagado          | Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos       |
| Reproducir / Pausar          | presiona el boton de poder   |
| Volumen + / -                | Presione <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                                   |
| Canción siguiente / anterior | Pulsación larga <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                            |
| Responder / Colgar           | Haga clic en el botón de encendido                                 |
| Llamada rechazada            | Presione el botón de encendido durante 2 segundos                  |
| volver a marcar              | Haga doble clic en el botón de encendido                           |
| Cambiar entre chino e ingles | Haga doble clic en el botón de encendido cuando no esté emparejado |
| Cambio de modo               | Haga clic en el botón de encendido tres veces                      |

DE: Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und die blaue LED abwechselnd blinken.  
Schalten Sie BT am Telefon ein, suchen Sie nach dem BT-Gerät "HOCO W40" und verbinden Sie das Gerät zum ersten Mal manuell.  
Nachdem das "HOCO W40" erfolgreich verbunden wurde, ertönt ein Aufforderungstön.

FR: Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants LED rouge et bleu clignotent alternativement.  
Allumez BT sur le téléphone, recherchez l'appareil BT "HOCO W40" et connectez l'appareil manuellement pour la première fois.  
Une fois le "HOCO W40" connecté avec succès, une tonalité d'invite retentira.

| Fonction                               | Méthode d'opération  |
|--|--|
| Marche / arrêt                         | Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes      |
| Lecture / Pause                        | Cliquez sur le bouton d'alimentation                         |
| Volume + / -                           | Cliquez sur <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                          |
| Chanson suivante / précédente          | Appuyez sur <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                          |
| Répondre / Raccrocher                  | Cliquez sur le bouton d'alimentation                         |
| Rejeter l'appel                        | Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes      |
| Recomposer                             | Double-cliquez sur le bouton d'alimentation                  |
| Basculer entre le chinois et l'anglais | Double-cliquez sur le bouton d'alimentation sans appariement |
| Changement de mode                     | Cliquez trois fois sur le bouton d'alimentation              |

IT: Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi fino a quando i LED rosso e blu lampeggiano alternativamente.  
Accendi BT sul telefono, cerca il dispositivo BT "HOCO W40" di collega il dispositivo manualmente per la prima volta.  
Dopo che il "HOCO W40" è stato collegato correttamente, verrà emesso un segnale acustico.

UA: Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, доки світлодіодні індикатори не почнуть по чергому блимати червоним і синім.  
Увімкніть BT на телефоні, знайдіть BT-пристрій «HOCO W40» і підключіть пристрій вручну вперше.  
Після успішного підключення «HOCO W40» пролунає звуковий сигнал.

| функція                                   | Метод операції  |
|---|---|
| Увімкнення/вимкнення живлення             | Утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд             |
| Відтворення / Пауза                       | Натисніть кнопку живлення                               |
| Гучність +/-                              | Натисніть <b>【+】</b> / <b>【-】</b>                       |
| Наступна / Попередня пісня                | Тривале натискання <b>【+】</b> / <b>【-】</b>              |
| Відговсти / покласти трубку               | Натисніть кнопку живлення                               |
| Відхилити виклики                         | Утримуйте кнопку живлення протягом 2 секунд             |
| Повторний набір                           | Двічі натисніть кнопку живлення                         |
| Перемикання між китайською та англійською | У режимі не парування двічі натисніть кнопку потужності |
| Перемикач режиму                          | Тричі натискання кнопки енергії                         |

CN: 长按电源键3秒，直到LED红蓝指示灯闪烁。  
手机上開啟藍牙，搜索藍牙設備“HOCO W40”，首次需手動連接設備。  
連接“HOCO W40”成功後，伴有提示音。

SPECIFICATIONS

RU: Характеристики | ES: Especificaciones | DE: Spezifikationen | FR: Caractéristiques | IT: Specifiche  
PL: Specyfikacje | AR: الخصائص | UA: Технічні характеристики | CN: 規格

| Product Features                      | 產品特性                  |
|---------------------------------------|-----------------------|
| Wireless specification: wireless V5.3 | 藍牙規格: 藍牙V5.3          |
| Product net weight: 143g              | 產品淨重: 143g            |
| Protocols supported:                  | 支持協議:                 |
| A2DP, AVRCP, HSP, HFP                 | A2DP, AVRCP, HSP, HFP |
| Transmission range: 10m               | 傳輸範圍: 10m             |
| Transmission frequency: 2.4GHz        | 傳輸頻率: 2.4GHz          |
| Charging voltage: DC 5V               | 充電電壓: DC 5V           |
| Charging time: about 2h               | 充電時間: 約2小時            |
| Talk time / Music time: 7h            | 通話時間/音樂時間: 7小時        |
| Standby time: above 120h              | 待機時間: 120小時以上         |
| Battery capacity: 200mAh              | 電池容量: 200mAh          |
| Size: 182x170x76 mm                   | 尺寸: 182x170x76 mm     |

WARNING

RU: Предупреждение | ES: Advertencia | DE: Warnung | FR: Avertissement | IT: Avvertimento  
PL: Ostrezenie | AR: تحذير | UA: Попередження | CN: 警告

EN: Do not expose the product to high temperatures, corrosive or high-pressure environment.  
Do not attempt to disassemble the product, or to replace any electronic components in it.  
If the internal devices have fluid leakage, please stop use.  
Do not expose the battery (battery or combined battery) to excessive heat such as sunlight, fire or similar.

RU: Не подвергайте изделие воздействию высоких температур, агрессивных сред или среды высокого давления.  
Не пытайтесь разбирать изделие или заменять какие-либо электронные компоненты в нем.  
Если внутренние устройства имеют утечку жидкости, прекратите использование.  
Не подвергайте батарее (батарее или комбинированную батарею) чрезмерному нагреву, например, солнечным лучам, огню и т.п.

PACKING LIST

RU: Комплектация | ES: Lista de empaque | DE: Packliste | FR: Liste de colisage | IT: Lista imballaggio  
PL: Lista rzeczy do spakowania | AR: قائمة التغليف | UA: Пакувальний лист | CN: 包裝清單

Headphones x 1  
Manual x 1  
Charging cable x 1

產品安全信息

為了防止可能的聽力損傷，請勿長時間使用高音量。

在使用本產品前請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人人身安全帶來損害。  
產品內含電池，請不要暴露在日曬、火烤或者類似過熱環境中；不要將本產品存儲在高溫、強光及強磁場的環境下，不要放置在火源等其它易劣環境中，如果滴水，請自然晾乾後再使用。  
產品使用不當，可能會造成產品本身損壞或者可能危及人身財產安全。  
如因消費者違反產品說明書不恰當使用，造成的人身及財產損害將自行承擔一切後果，本公司將不承擔任何法律責任。  
非專業人員嚴禁分解本產品。  
避免使用超出本產品輸出電流的用電器或負載（電路會保護，無輸出）。  
避免強烈的物理作用，包括敲擊、投擲、踐踏、擠壓等。  
建議產品使用環境溫度：0-35℃。

第十二條  
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條  
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條  
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條  
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

圖示：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

圖示：前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

圖示：低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

圖示：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

圖示：前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

圖示：低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

深圳浩酷科技发展有限公司

产品名称

W40说明书

包装尺寸

70 x 105mm

包装材质

128g双铜

包装工艺

包装颜色

技术要求

标注说明

版本

变更内容

年、月、日

设计师

审核

黑色标注: UV

VA

大货文件

2022年10月11日

罗艳芳

杨华梁

红色标注: 凸

VB

蓝色标注: 凸/凹/UV

VC

洋红标注: 烫印

PDF

Adobe